



おじいちゃん・おばあちゃん

交通事故にあわないで！！

松崎幼稚園で、園児と祖父母の交通安全教室が開催されました。(9/16)



ふじのくに 高まる広がる 文化の波  
**第24回国民文化祭**  
**しずおか2009**  
 平成21年10月24日(土) → 11月8日(日)



《**饅と漆喰のアートフェスティバル**》

第二十四回国民文化祭・しずおか二〇〇九が十月二十四日(土)から開幕されます。

静岡県内の市町において、さまざまな文化・芸術に関するイベントが開催されます。

松崎町では町内三会場にて、十月二十四日(土)から十月二十六日(月)まで「饅と漆喰の魅力再発見と触れあい」をテーマに《饅と漆喰のアートフェスティバル》を開催します。芸術としての左官の可能性を後世に伝えるとともに、左官技術と芸術の融合の素晴らしさを全国に発信していきます。

**環境改善センター会場**

- オープニングセレモニー
- 左官文化を語る会

十月二十四日(土)

十九時から 参加無料

町内に多く残る土壁やなまこ壁、漆喰饅絵など、先人が築いてきた左官文化やその未来への展開などについて、町内外の左官関係者によるパネルディスカッションを開催するとともに、全国のなまこ壁を写真撮影している藤田洋三氏の写真展を開催します。

《パネリスト》

- 東京都 小林澄夫
- (月刊)「さかん」編集長
- 大分県 藤田洋三(写真家)
- 大分県 原田 進(左官職人)
- 岐阜県 挾土秀平(左官職人)
- 東京都 久住有生(左官職人)
- 松崎町 関 賢助(左官職人)

**伊豆文邸会場**

● 漆喰饅絵体験

十月二十五日(日)

二十六日(月)

十時・十三時から

参加無料

【講師】西豆左官組合

● 光る泥団子づくり体験

十月二十五日(日)

十三時から

二十六日(月)

十時・十一時・十三時から

参加無料

各回二十人 事前申込可

【講師】松崎蔵づくり隊

**伊豆の長八美術館会場**

● なまこ壁づくり体験

十月二十五日(日)

二十六日(月)

九時から十一時

十三時から十四時

参加無料

参加無料

伝統的な技法により建築している土蔵でなまこ壁づくりが体験できます。

【講師】松崎蔵づくり隊

● 第十回全国漆喰饅絵コンクール入賞作品展

十月二十四日(土)から

二十六日(月)

※二十五日(日)のみ伊豆の長八美術館入館無料

※二十五日(日)のみ伊豆の長八美術館入館無料

**明治商家中瀬邸会場**

● 第七回伊豆松崎スケッチコンクール作品展

十月二十四日(土)から

二十六日(月)

※二十五日(日)のみ明治商家中瀬邸入館無料

※二十五日(日)のみ明治商家中瀬邸入館無料

**長八まつり**

本年は、国民文化祭に合わせ十月二十五日(日)に開催されます。多くの方のご来場をお待ちしております。

**国民文化祭に向けて 取り組みんでいます!**

**松崎蔵づくり隊**

昨年六月から伊豆の長八美



松崎高等学校美術部作業風景

美術館前に土蔵を建築しています。多くの方に饅と漆喰を使ったなまこ壁づくりを通して、左官技術の素晴らしさを体験していただきたいと思います。

**松崎高等学校美術部**

土蔵ができるまでの過程を絵本にまとめています。左官の技術や芸術性、土蔵づくりに携わる人々を紹介するとともに、伝統的な技法を後世に伝えていきます。

★はばたく静岡国文祭の期間中、県内各市町でさまざまなイベントが開催されます。詳細は、公式ガイドブックや静岡県国民文化祭ホームページをご覧ください。

【問合せ】  
 教育委員会(42) 3971

# 11月9日から戸籍事務が コンピュータ化されます

平成六年十二月に戸籍法の一部が改正され、戸籍事務をコンピュータ処理することが出来るようになりました。松崎町では、行政サービスの向上、正確な事務処理と迅速化を図るため、平成二十一年十一月九日(月)(改製日十一月七日)から実施する予定です。

【問合せ】窓口税務課(42) 3968

## 戸籍の謄本や抄本などの名称・書式が変わります。

- 戸籍謄本・抄本の名称が変わり、戸籍謄本(全部の証明)は「全部事項証明書」に、戸籍抄本(一部の証明)は「個人事項証明書」になります。
  - 戸籍謄本・抄本(全部・個人事項証明書)の様式が下表のように変わります。
- 今までの戸籍は「縦書き」文章体で記載されていましたが、改製後は、「横書き」で各項目ごとに記載され、漢数字も算用数字になりますので、読みやすくなりやすい戸籍になります。

### ◆戸籍証明書の新旧対照表◆

	変更前	変更後
名 称	戸籍謄本	戸籍の全部事項証明書
	戸籍抄本	戸籍の個人事項証明書
様 式	B4版横長	A4版縦長
書 式	文章体縦書き	項目別横書き

### ◆戸籍の改製について

日本では、明治四年に戸籍法が制定され、これまでに何回かの法改正を経てきましたが、今回の法改正により、戸籍の新時代がきたといえるでしょう。

現在、松崎町の戸籍数は、約五千四百戸籍あり、この全戸籍が今回の戸籍改製の対象となっています。

なお、住所地在松崎町であっても本籍地が松崎町にない方は対象ではありません。

### ◆戸籍事務をコンピュータ処理するようになるの？

● 戸籍の届出が正確に速く処理され、届出から証明書の発行までの時間が短縮されます。

● 現在の和紙原本から磁気原本に変わりますので、帳簿類がブックレス化されプライバシーの保護が強化されます。

● 戸籍の謄本・抄本は、今までの縦書き文書形式から横書きの項目化された、非常に見やすいものになります。

### ◆今までの戸籍はどうなるの？

これまで使用した戸籍は「改製原戸籍」(コンピュータへ改製された原本戸籍)として、町役場に百年間保存されます。

もし、「改製原戸籍」の証明が必要になった場合は、今までもどおり申請することにより交付が受けられます。

### ◆使用される文字は？

戸籍に記載されている氏名で使用されている文字が、「誤字(書き間違えたまま使用されている文字で正しい字形でないもの)」の場合、漢和辞典などに挙げられている正字と俗字(法務省で定められている文字)に改められます。戸籍中の氏・名に誤字が含まれている方には、今後、町から通知します。

## 戸籍のQ&A



Q 戸籍って何？

A 戸籍は日本人の一人一人の身分関係(夫婦、親子、兄弟、姉妹など)を記載した公簿です。

Q どんな内容が載っているの？

A 本籍・筆頭者・父母の氏名・父母との続柄・氏名・生年月日・出生などの事項が記載されています。

Q 筆頭者と世帯主は同じ？

A 筆頭者は戸籍の冒頭に記載された人です。現在の戸籍法では親・子・孫三代に渡る戸籍は禁止されていますので、祖父母と孫が同じ戸籍に入ることはありません。また、世帯主とは一つ屋根の下で住み、生計を共にする人たちの代表者です。

Q 戸籍謄本と戸籍抄本は違うの？

A 戸籍謄本とは、その戸籍に記載されている全員を書き移したもので、戸籍抄本はその一部を抜き、書き移したものです。

**総務費 5億7,333万円**  
17.8%(前年対比 10.3%減)

- ・財政調整基金積立金……………1億1,884万円
- ・路線バス対策事業……………2,391万円
- ・花いっぱい運動推進事業……………1,684万円
- ・選挙関係(合併協議会設置住民投票他)  
……………503万円
- ・コミュニティ活動推進事業……………534万円
- ・まちづくり事業  
(ピカ市・太鼓フェスティバル)……………166万円
- ・交通安全対策事業(カーブミラー修繕他)  
……………137万円

**民生費 6億1,590万円**  
19.1%(前年対比 25.5%増)

- ・介護保険特別会計繰出金……………1億281万円
- ・障害者自立支援給付事業(施設入所支援他)  
……………8,180万円
- ・保育所実施委託事業……………5,530万円
- ・国民健康保険特別会計繰出金……………3,167万円
- ・後期高齢者医療特別会計繰出金……………2,860万円
- ・重度心身障害者医療費助成事業……………1,829万円
- ・地域福祉推進事業(寿乗車券利用助成他)  
……………952万円
- ・敬老の日行事委託……………350万円

**衛生費 3億6,193万円**  
11.2%(前年対比 26.8%減)

- ・じん芥処理事業(清掃点検業務委託他)  
……………1億5,993万円
- ・西豆衛生プラント組合負担金……………3,693万円
- ・老人健康対策事業(検診、機能回復訓練他)  
……………2,269万円
- ・合併処理浄化槽設置補助……………1,164万円
- ・乳幼児医療費助成事業……………467万円

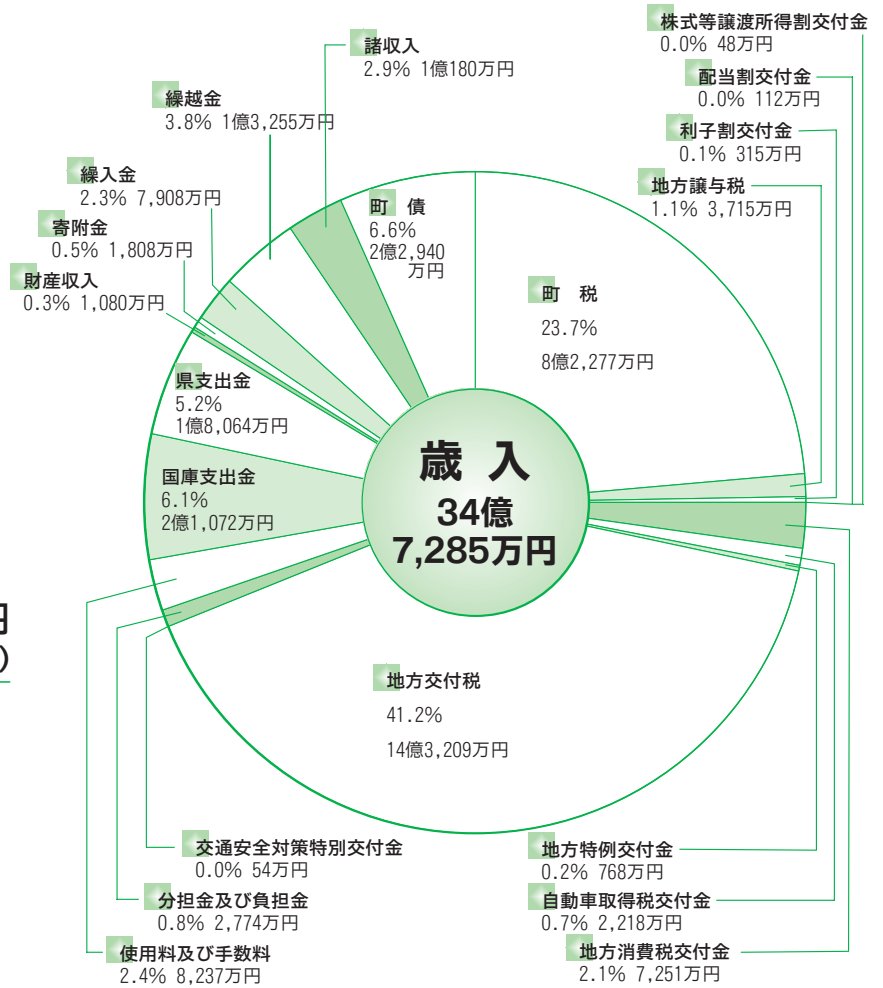
**農林水産業費 1億8,451万円**  
5.7%(前年対比 19.7%増)

- ・団体営基盤整備促進事業(南郷・雲見)  
……………6,254万円
- ・石部漁港整備交付金事業……………800万円
- ・県単独農業農村整備事業……………261万円
- ・農業振興事業(有害獣等被害防止対策補助他)  
……………233万円
- ・松くい虫薬剤地上散布・予防材注入事業  
……………193万円
- ・中山間地域等直接支払事業  
(雲見、石部、門野)……………186万円

# 平成20年度 一般会計 決算報告

## 総額32億1,645万円 このように使いました。

依然として厳しい財政状況ですが、昨年度に引き続き、学校施設の耐震化や、農地の基盤整備事業など緊急かつ効果の期待できる事業に重点を置いた予算執行に努めました。



### ◎歳入の状況

歳入決算額は、三十四億七千二百八十五万円(前年比六・四割の減)で、収入率は予算現額に対しては九十三・九割、調定額に対しては九十七・〇割、未収額は九千八百八十九万円となりました。

前年比増となった主なものは、地方再生対策費が創設された地方交付税や県支出金、地方特例交付金等で、逆に松崎中学校耐震補強改修事業の事業量減の影響が大きい国庫支出金や町債、財政調整基金からの繰り入れを行わなかった繰入金、長引く景気低迷で伸び悩んだ町税等が前年比減となりました。

また町税等の自主財源比率は三十六・七割で、前年比一・六ポイントの減となりました。

### ◎歳出の状況

歳出決算額は、三十二億一千六百四十五万円(前年比十七・〇割の減)で、執行率は八千五百三十三万円となりました。

**教育費 4億1,381万円**  
12.9%(前年対比 39.9%減)

- ・松崎中学校耐震補強改修工事…1億3,630万円
- ・海洋センター運営事業……………2,124万円
- ・遠距離児童生徒通学費補助金……………699万円
- ・英語指導助手業務委託……………542万円
- ・生涯学習推進事業(図書館運営費他)  
……………372万円
- ・青少年育成事業(史跡めぐり駅伝大会他)  
……………158万円
- ・小中学校児童生徒派遣事業  
(スポーツ大会参加補助)……………77万円

**公債費 4億4,280万円**  
13.8%(前年対比 2.5%減)

- ・元金……………3億8,219万円
- ・利子……………6,059万円

**議会費 5,247万円**  
1.6%(前年対比 0.5%増)

- ・議員報酬、手当等

**消防費 2億771万円**  
6.5%(前年対比 5.6%増)

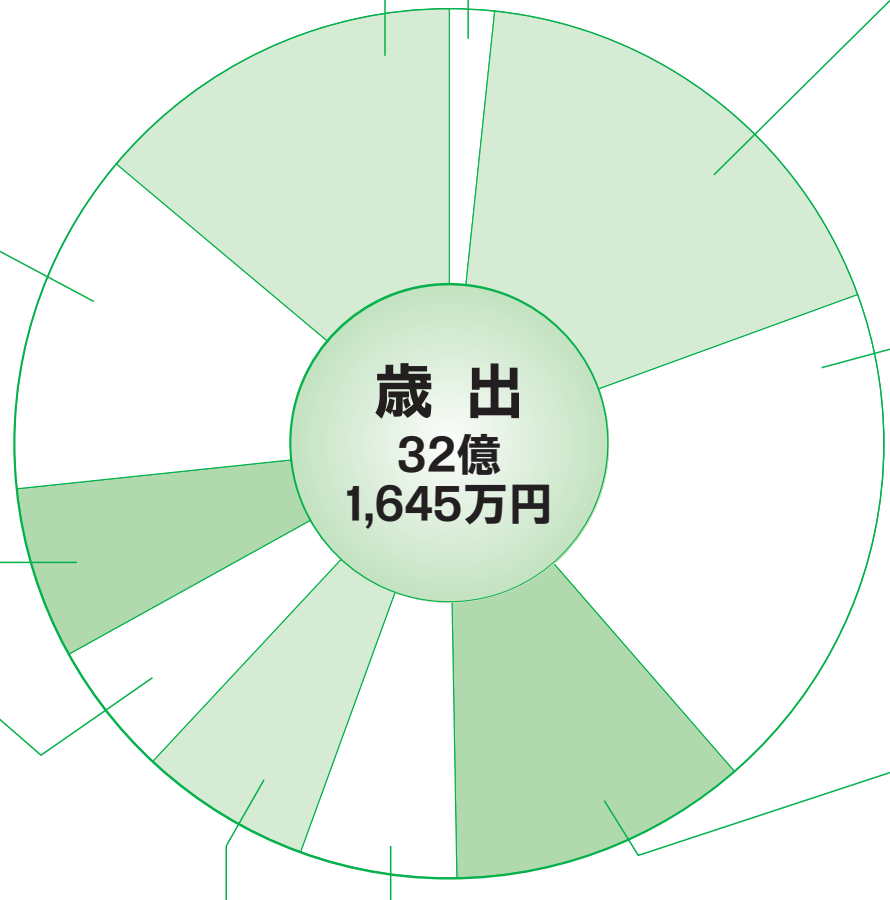
- ・西伊豆広域消防組合負担金 ……1億5,775万円
- ・消防団運営事業……………2,967万円
- ・消防施設整備事業(消火栓改良移設他)  
……………3,824万円
- ・災害対策事業(備蓄食糧購入、  
防災倉庫整備他) ……1,145万円

**土木費 1億5,628万円**  
4.9%(前年対比 7.7%増)

- ・松崎港湾整備事業負担金……………6,804万円
- ・道路維持事業(町道舗装補修他)…2,242万円
- ・急傾斜地崩壊対策事業(岩地、石部、大沢)  
……………1,414万円
- ・河川維持事業(河川改修土砂除去)…735万円
- ・住宅耐震対策事業……………50万円

平成20年度 一般会計決算性質別歳出内訳表

性質別	決算額	比率
人件費	6億9,669万円	21.7%
物件費	5億9,699万円	18.6%
維持補修費	2,466万円	0.7%
扶助費	2億3,678万円	7.4%
補助費等	3億9,724万円	12.3%
公債費	4億4,279万円	13.8%
積立金	1億1,992万円	3.7%
投資及び出資金貸付金	228万円	0.1%
繰出金	2億6,047万円	8.1%
普通建設事業費	4億3,863万円	13.6%
合計	32億1,645万円	100.0%



**商工費 2億773万円**  
6.5%(前年対比 19.8%減)

- ・旧清掃センター跡地公園整備事業  
……………3,592万円
- ・観光振興事業(ナマコ壁技術伝承・  
ツデーマーチ他) ……1,002万円
- ・商工振興事業(資金利子補給・事業費補助)  
……………869万円
- ・牛原山町民の森整備事業……………208万円
- ・鏝絵のまちづくり推進事業  
(漆喰鏝絵コンクール)……………192万円
- ・三聖苑トイレ設計業務委託……………134万円
- ・伊豆文邸周辺案内看板整備工事……………101万円

目的別に主なものを見てみますと、前年比増となったのは、農林水産業費が団体営基盤整備促進事業の事業量の増や石部漁港港整備交付金事業が始まったことにより十九・七割の増、民生費は障害者自立支援給付や医療給付など社会保障経費の増により二十五・五割の増、また土木費も県営事業負担金の増により七・七割の増となりました。

一方、前年比減となったものは、教育費が松崎中学校耐震補強改修事業など義務教育施設整備事業の減により三十九・九割の減、衛生費は西豆衛生プラント組合に係る転廃交付金の終了や老人保健特別会計繰出金が大きく減ったことなどにより二十六・八割の減となりました。

その他商工費が観光施設整備事業の減で十九・八割の減、総務費は人件費の減などにより、十・三割減となりました。

【問合せ】  
総務課 (42) 3963

# 財政健全化法に基づく

# 健全化比率等の公表

財政健全化法は、「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づき、自治体の財政破たんを未然に防ぐことを目的として、自治体の会計である一般会計、特別会計（企業会計含む）など自治体の財政状況を明らかにすることとなり、毎年決算時には、財政の健全具合を示す「健全化判断比率」および「資金不足比率」を算定し、情報開示することが義務付けられました。

## ○「健全化判断比率」とは

次の四つの比率をいいます。

- ・実質赤字比率
- ・連結実質赤字比率
- ・実質公債費比率
- ・将来負担比率

健全化判断比率（公営企業は「資金不足比率」）では、財政の危険信号を示す『早期健全化基準』（公営企業は「経営健全化基準」と財政破たん状態（会社でいう「倒産」）を示す『財政再生基準』があり、

## （財政健全化判断比率）

健全化指標	松崎町の比率	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	—	15.0%	20.0%
連結実質赤字比率	—	20.0%	40.0%
実質公債費比率	8.8%(8.6%)	25.0%	35.0%
将来負担比率	38.4%(55.9%)	350.0%	なし

※「—」は黒字の意味で、（ ）内は前年の比率

比率が基準以上になると、国や県の手助けや管理の下、財政再生に取り組まなければなりません。

## ○町の財政健全化判断比率

平成二十年度決算による算定では、全ての判断比率が財政健全化法での基準を下回っており、平成十九年度決算に引き続いて財政の健全性を確保しております。

しかし、自治体の財政状況は、さまざまな要因により変化してまいりますので、今後もこの法律を含めたあらゆる方法・分析により、健全財政の推進に努めてまいります。

## （公営企業に係る資金不足比率）

特別会計名	松崎町の比率	経営健全化基準	財政再生基準
水道事業会計	—	20.0%	なし
温泉事業会計	—		
伊豆まつざき荘会計	—		
岩地集落排水事業特別会計	—		
石部集落排水事業特別会計	—		
雲見集落排水事業特別会計	—		

※「—」は黒字の意味。

【問合せ】  
総務課（42）3963

いつまでも  
お元気で

敬老の日

今年度、満七十五歳以上に

なられる方（千六百四十七人）を対象に九月十三日から二十五日にかけて町内二十八会場  
で敬老会が行われました。

東区では、日帰りのバス旅行を行い、その他の会場では、子供会や女性会などの趣向を凝らした催しが行われ、参加した皆さんは楽しいひとときを過ごしました。



石部公民館にて

また、人力車伊豆松崎組では、敬老会の思い出づくりのために、十三日、七十六歳から九十三歳までの希望者四人を人力車で会場までお送りしました。



会場へは人力車で

ねりんピック北海道・  
札幌二〇〇九で入賞

九月五日（土）から八日（水）までの四日間、六十歳以上の高齢者を中心とする「ねりんピック」の愛称で親しまれている「全国健康福祉祭」が北海道十三市三町で開催され、次の方が入賞しました。

美術展彫刻の部金賞  
大場啓史さん（東区・73歳）  
水泳五十歳背泳ぎ六十歳六十四歳の部六位入賞  
石田道男さん（船田・63歳）

# 交通安全ポスターコンクール

小・中学生の夏休み課題として募集した交通安全ポスターコンクールの審査会が九月七日(月)、環境センター文化ホールで行われました。

このコンクールは、交通安全ポスターを作製することにより、家族ぐるみで交通安全意識を高めてもらうことを目的に開催されています。

今回は、四百七十八点の応募があり、町長、警察署交通課長、各学校の美術担当教諭等によって審査が行われました。

各部門の入賞者は次のとおりです。



## 小学校低学年(一・二年)の部

最優秀 指出真紀(松小一年)

優秀 志津優騎(松小二年)

藤池うらら(松小一年)

佳作 佐藤翔弥(松小一年)

山田采礼(松小一年)

吉長美夢(松小一年)

## 小学校中学年(三・四年)の部

最優秀 松本文典(中小四年)

優秀 佐野春奈(松小四年)

船津 唯(中小三年)

佳作 大石浩之進(中小四年)

高橋黎奈(松小四年)

美澤 葵(松小四年)

## 小学校高学年(五・六年)の部

最優秀 松本尚子(中小六年)

優秀 後藤ほのか(松小六年)

堤 勇史(松小五年)

佳作 伊東茉由(中小六年)

高木大成(松小六年)

大場康平(松小五年)

## 中学生の部

最優秀 馬場礼次郎(一年)

優秀 石田隆称(一年)

鈴木唯加(一年)

佳作 石田京太郎(一年)

角谷美有(一年)

渡辺寛也(一年)  
(敬称略)

## 小学校低学年の部



【評】人物の表情がよく、明るいイメージが伝わっている。

### 最優秀

松小1年 指出真紀さん



## 小学校中学年の部



【評】訴えたい事がダイレクトに伝わってくる。

### 最優秀

中小4年 松本文典くん



## 小学校高学年の部



【評】色の構成が落ち着いていて完成度が高い。

### 最優秀

中小6年 松本尚子さん



## 中学生の部



【評】色彩構成が巧みで、すばらしい。

### 最優秀

松崎中1年 馬場礼次郎くん



# 10月から出産育児一時金の支給の内容が変わります

## ○出産育児一時金の引き上げ

出産費用の経済的負担の軽減を図ることを目的として、現在、三十八万円の出産育児一時金を支給していますが、平成二十一年十月一日から平成二十三年三月三十一日までの出産については、四十二万円が支給されます。

ただし、「産科医療保障制度」に加入し、分娩した場合が対象となります（これ以外の場合には三十九万円になります）。  
**○医療機関への直接支払制度の実施**

これまでは、原則として、出産にかかる費用を医療機関等に支払った後に、出産育児一時金を申請し、受給していましたが、十月一日からは、出産育児一時金（四十二万円）を町から直接、出産した医療機関等へ支払うようになります。

出産された方は、あらかじめまとまった金額の出産費用を準備する必要がなくなりま

す。

ただし、出産にかかった費用が出産育児一時金を超えた場合は、差額は自己負担となります。

また、出産にかかった費用が出産育児一時金の額を下回った場合は、申請により差額分が支給されます。

なお、町が取り扱うのは、国民健康保険加入の人だけです。国民健康保険以外の人は、加入している医療保険にご確認ください。

**【問合せ】**  
健康福祉課（42） 3966



## 特定健診の追加健診が実施されます

六月から八月に実施した特定健診を受診できなかった人、受診し忘れた人（四十歳から七十四歳までの国民健康保険に加入する方）を対象に、追加健診が実施されます。日程は次の通りです。

日時 十月二十三日（金）  
午後一時～三時受付  
場所 生涯学習センター  
ふれあいホール

今年度の受診率は三十割で目標の四十割を大きく下回っています。病気の早期発見のため、また年に一回の健康チェックのため、ぜひ受診してください。

**【問合せ】**  
健康福祉課（42） 3966

# 松崎文芸

— 短歌 —

すんすんと風吹くごとくさはやかなり  
 湿布を貼りたる首も手足も  
 中村宣子

育て来し人恋ふるがに牡丹の  
 去年よりなほも色の鮮やぐ  
 平馬文枝

わが窓を茜に染める大きなる  
 夕日は一日の心いやせり  
 端山きち枝

牛原山うしはらの上空をゆっくり航く雲の  
 船に乗りたし会ひに行きたし  
 山本しづ子

うす紙を剥ぐごとく癒ゆる手の傷の  
 やうにありたしこころの傷も  
 飯野ふさ

旅程表傍らに置き持ちて行く  
 衣服の調整夕暗きまで  
 坂倉のぶ

大輪の白きせきひ槿ぎんの落花して  
 梅雨の庭さへ明るくなりぬ  
 船津きく

## イベント・催し紹介

**雲見温泉海賊料理まつり**  
**【日時】** 10月11日（日）  
 午前9時から  
**【場所】** 雲見海岸  
**【内容】** 戦国時代に北条氏へ船や鯨を献上したという故事にちなみ、鯨に見立てたカジキマグロの献上儀式が行われます。献上されたカジキマグロは、その場で解体され、刺身として振舞われます。





# ～ まちのできごと ～



## 9/1 総合防災訓練

町内各会場で、東海地震を想定した総合防災訓練が行われました。今年、35地区で約4,100人が参加し、各自主防災組織を中心とした消火、救護訓練などが行われました。



## 9/6 第14回みなとでみんなと海のピカ市

松崎港周辺では、第14回みなとでみんなと海のピカ市が開催されました。会場では、飲食店や雑貨など約60店が出店し、大勢の来場者で賑わいました。



## 9/12 第10回伊豆半島太鼓フェスティバル

松崎海岸特設ステージで、第10回伊豆半島太鼓フェスティバルが開催されました。当日は、雨模様の天候となり、演奏中に突発的な強風と豪雨のため残念ながら中止となりました。



## 8/27～9/14 第43回松崎町地区対抗野球大会

総合グラウンドで、9月14日峰輪・船田チームと中区・江奈4チームで決勝戦が行われ、接戦の末、攻守ともに優れていた中区・江奈4チームが2年連続で優勝しました。

## 伊那下神社の彫刻

伊那下神社の鳥居をくぐると、小ささまざまな彫刻が目に入り込んできます。

宮司の森さんに伺ったところ、平成七年に神社の木が倒れ、チェーンソーを使って片付けていた時に、彫刻にすることを思いついたのが始まりとのことでした。これらの彫刻は、チェーンソー一本で、小さいものでは約一時間で彫り上げてしまうそうです。

チェーンソーは、木を切る道具としか認識していなかった私は、彫刻を見て、細かな表情まで表現できる技術に驚かされました。

現在では、チェーンソーアートと呼ばれ、全国大会や世界大会が開催され、各地のイベントで、実演が行われるなど、人気があるそうです。

また、ご覧になっていない方も、ぜひ伊那下神

社に見物に訪れてほしいと思っただ次第です。

松崎町長  
深澤 進

## 町長室からこんにちは ⑨4



切り株の  
特徴を活かした彫刻



チェーンソーで彫刻を製作する森さん

# 21世紀 松崎町三つの実践運動「あいさつ・返事・後しまつ」

## 町の人口と世帯

(平成21年8月31日現在)  
( )内は前月比

総人口	8,121人	(- 8人)
男	3,851人	(- 2人)
女	4,270人	(- 6人)
世帯数	3,150戸	(- 3戸)
転入	9人	転出 13人
出生	3人	死亡 7人

## 戸籍だより (8月届出分)

### おくやみ申し上げます(死亡)

地区	氏名	年齢	届出人
東区	石田 定子	80	伊藤修次
中区	近藤 玲子	76	章比古
江奈2	金刺喜和子	81	英 夫
南郷	土屋 基	91	基
江奈2	平川 玉子	82	茂 美
江奈2	福本 壽久	79	栄 一

### おめでとうございます(出生)

地区	氏名	性別	保護者
東区	あい香 <small>か</small>	女	鈴木敬司
雲見	つく麗 <small>み</small>	男	渡邊喜美治
岩地	あけ美 <small>み</small>	女	齊藤和茂

※この欄に掲載を希望されない場合は、お申し出ください。

## 町の交通事故

平成21年8月発生分

( )内は前年同月比

人身事故	4件	(+ 3)
物損事故	12件	(-10)
死者	0人	(± 0)
傷者	5人	(+ 4)

## 保健師だより

### 乳がん検診を受けましょう！

今や、がんは国民病とも言えるほど、私たちの命と健康を脅かす病気です。その中でも、乳がんは、食生活の欧米化や出産年齢の高齢化などに伴い、年々増加しています。

乳がん患者の多くは、乳房のしこりから来院すると言われます。普段から、乳房に「くぼみ」や「ひきつれ」がなければ観察し、月に一度は自分の手で乳房に触れてみることも大切です。

また、手で触れても見つけにくい早期の小さい段階でのがんを見つけるためには、四十歳以上の方を対象にした乳がん検診(マンモグラフィ検診)を受診することが有効です。

マンモグラフィ検診とは、乳房を平らにしてから、エックス線撮影をする検査で、ごく小さな組織の変化や石灰化をとらえ、早期の乳がんを発見することが出来ます。

町では、十月中旬から検診車で乳がん検診を行います。四十歳以上で、今年四月から来年三月までに偶数年齢になる方が対象です。対象となり、検診を希望される方には通知が届きますので、内容を確認し、ぜひ受診しましょう。

## 地域交流通信

松本市安曇地区から

### 安曇の新しい炭

冬山にたてる煙ぞ  
なつかしき  
ひとすぢ澄める  
むらさきにして

これは、若山牧水が大正十年(一九二一年)に白骨温泉を訪れたときの作品です。

炭焼きの煙は、現代人にはほとんどなじみがありませんが、「紫」の煙は、白い煙が長時間続いたあと、炭の焼き上がる直前に出る煙です。

つまり、この歌は、宮崎県の炭焼き村に生まれ、製炭者の喜びを知っていた牧水ならではの作品なのかもしれせん。

この歌にもあるとおり、かつては安曇地区でも炭焼きが盛んでした。

このほど、稲核町会では、水殿(みどの)地区にあらたな炭窯をつくり、炭焼きを始めました。昔から良い炭材として使われた檜(コナラ)のほか、ニセアカシアなども使って、黒炭を焼いています。

これで、安曇地区の現役の炭窯は、乗鞍高原の炭窯、島々にある安曇小学校の炭窯(どちらも白炭の窯)とともに、全部で三基になりました。

稲核町会では、昨年、森林管理署が所有していた水殿の風穴を購入し、地域おこしへの活用をはじめています。これに炭窯も加わり、水殿地区にぎやかになってきました。(安曇資料館 山本信雄)



炭焼き窯への火入れ



炭窯の天井作り作業